

V Bruseli 2. októbra 2025
(OR. en)

11312/25
COR 2

MI 511
COMPET 695
IND 249
TELECOM 237
CONSOM 131
JAI 1040
CT 91
PI 146
AUDIO 65
DELECT 95

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	2. októbra 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. predch. dok.:	C(2025) 4340 final
Č. dok. Kom.:	C(2025) 6775 final

Predmet:	KORIGENDUM z 1. 10. 2025 k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) z 1. júla 2025, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065 stanovením technických podmienok a postupov, na základe ktorých majú poskytovatelia veľmi veľkých online platforiem a veľmi veľkých internetových vyhľadávačov zdieľať údaje s preverenými výskumnými pracovníkmi [C(2025) 4340 final]
----------	---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 6775 final.

Príloha: C(2025) 6775 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 1. 10. 2025
C(2025) 6775 final

KORIGENDUM

z 1. 10. 2025

k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) z 1. júla 2025, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065 stanovením technických podmienok a postupov, na základe ktorých majú poskytovatelia veľmi veľkých online platforiem a veľmi veľkých internetových vyhľadávačov zdieľať údaje s preverenými výskumnými pracovníkmi

[C(2025) 4340 final]

KORIGENDUM

k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) z 1. júla 2025, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065 stanovením technických podmienok a postupov, na základe ktorých majú poskytovatelia veľmi veľkých online platforiem a veľmi veľkých internetových vyhľadávačov zdieľať údaje s preverenými výskumnými pracovníkmi

[C(2025) 4340 final]

V článku 9 ods. 5:

namiesto:

„5. Ak sa koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia domnieva, že na zabezpečenie prístupu k požadovaným údajom sa má použiť zabezpečené prostredie spracúvania, koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia požaduje dokumentáciu, ktorou sa potvrdzuje, že prevádzkovateľ tohto prostredia:

h) určuje podmienky prístupu do zabezpečeného prostredia spracúvania s cieľom minimalizovať riziko neoprávneného čítania, kopírovania, úpravy alebo odstránenia údajov hostovaných v zabezpečenom prostredí spracúvania;

i) zabezpečuje, aby preverení výskumní pracovníci mali prístup len k údajom, na ktoré sa vzťahuje odôvodnená žiadosť, a to prostredníctvom individuálnych a jedinečných totožností používateľov a režimov dôverného prístupu;

j) uchováva identifikovateľné logy o prístupe k zabezpečenému prostrediu spracúvania počas obdobia potrebného na overenie a audit všetkých spracovateľských operácií v uvedenom prostredí;

k) zabezpečuje, aby výpočtová kapacita, ktorú majú preverení výskumní pracovníci k dispozícii, bola primeraná a dostatočná na účely výskumného projektu;

l) monitoruje účinnosť opatrení uvedených v písmenách a) až d).“

má byť:

„5. Ak sa koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia domnieva, že na zabezpečenie prístupu k požadovaným údajom sa má použiť zabezpečené prostredie spracúvania, koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia požaduje dokumentáciu, ktorou sa potvrdzuje, že prevádzkovateľ tohto prostredia:

a) určuje podmienky prístupu do zabezpečeného prostredia spracúvania s cieľom minimalizovať riziko neoprávneného čítania, kopírovania, úpravy alebo odstránenia údajov hostovaných v zabezpečenom prostredí spracúvania;

b) zabezpečuje, aby preverení výskumní pracovníci mali prístup len k údajom, na ktoré sa vzťahuje odôvodnená žiadosť, a to prostredníctvom individuálnych a jedinečných totožností používateľov a režimov dôverného prístupu;

c) uchováva identifikovateľné logy o prístupe k zabezpečenému prostrediu spracúvania počas obdobia potrebného na overenie a audit všetkých spracovateľských operácií v uvedenom prostredí;

d) zabezpečuje, aby výpočtová kapacita, ktorú majú preverení výskumní pracovníci k dispozícii, bola primeraná a dostatočná na účely výskumného projektu;

e) monitoruje účinnosť opatrení uvedených v písmenách a) až d).“

V článku 12:

namiesto:

„3. Po prijatí žiadosti o zmenu podľa článku 40 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2022/2065 koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia informuje príslušného hlavného výskumného pracovníka.

4. Pri rozhodovaní o žiadosti o zmenu podanej podľa článku 40 ods. 5 písm. a) nariadenia (EÚ) 2022/2065 koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia zohľadní tieto skutočnosti:

a) či sú dôvody údajnej nemožnosti prístupu k údajom riadne odôvodnené;

b) či je nemožnosť prístupu trvalá alebo dočasná.

5. Pri rozhodovaní o žiadosti o zmenu podanej podľa článku 40 ods. 5 písm. b) nariadenia (EÚ) 2022/2065 koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia zohľadní všetky tieto skutočnosti:

a) či sú údajné zraniteľnosti a ich význam riadne odôvodnené;

b) pravdepodobnosť a závažnosť ujmy vyplývajúcej z týchto údajných významných zraniteľností;

c) do akej miery spôsoby prístupu uvedené v odôvodnenej žiadosti účinne zmierňujú riziko vzniku takejto ujmy.

6. Koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia môže kedykoľvek počas posudzovania žiadosti o zmenu požiadať poskytovateľa údajov alebo hlavného výskumného pracovníka o akékoľvek dodatočné informácie, ktoré považuje za potrebné na dokončenie posúdenia.

7. Takáto žiadosť o dodatočné informácie sa predloží čo najskôr, aby mal poskytovateľ údajov alebo hlavný výskumný pracovník dostatok času na odpoveď, a v žiadnom prípade ňou nie je dotknutá lehota stanovená v článku 40 ods. 6 druhom pododseku nariadenia (EÚ) 2022/2065. Ak poskytovateľ údajov alebo hlavný výskumný pracovník neposkytne požadované informácie vôbec alebo v lehote stanovenej koordinátorom digitálnych služieb v mieste usadenia alebo poskytne čiastočné informácie, koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia prijme rozhodnutie v lehote stanovenej v článku 40 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2022/2065 na základe informácií, ktoré mu boli poskytnuté s primeraným oneskorením.“

má byť:

„1. Po prijatí žiadosti o zmenu podľa článku 40 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2022/2065 koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia informuje príslušného hlavného výskumného pracovníka.

2. Pri rozhodovaní o žiadosti o zmenu podanej podľa článku 40 ods. 5 písm. a) nariadenia (EÚ) 2022/2065 koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia zohľadní tieto skutočnosti:

a) či sú dôvody údajnej nemožnosti prístupu k údajom riadne odôvodnené;

b) či je nemožnosť prístupu trvalá alebo dočasná.

3. Pri rozhodovaní o žiadosti o zmenu podanej podľa článku 40 ods. 5 písm. b) nariadenia (EÚ) 2022/2065 koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia zohľadní všetky tieto skutočnosti:

a) či sú údajné zraniteľnosti a ich význam riadne odôvodnené;

b) pravdepodobnosť a závažnosť ujmy vyplývajúcej z týchto údajných významných zraniteľností;

c) do akej miery spôsoby prístupu uvedené v odôvodnenej žiadosti účinne zmierňujú riziko vzniku takejto ujmy.

4. Koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia môže kedykoľvek počas posudzovania žiadosti o zmenu požiadať poskytovateľa údajov alebo hlavného výskumného pracovníka o akékoľvek dodatočné informácie, ktoré považuje za potrebné na dokončenie posúdenia.

5. Takáto žiadosť o dodatočné informácie sa predloží čo najskôr, aby mal poskytovateľ údajov alebo hlavný výskumný pracovník dostatok času na odpoveď, a v žiadnom prípade ňou nie je dotknutá lehota stanovená v článku 40 ods. 6 druhom pododseku nariadenia (EÚ) 2022/2065. Ak poskytovateľ údajov alebo hlavný výskumný pracovník neposkytne požadované informácie vôbec alebo v lehote stanovenej koordinátorom digitálnych služieb v mieste usadenia alebo poskytne čiastočné informácie, koordinátor digitálnych služieb v mieste usadenia prijme rozhodnutie v lehote stanovenej v článku 40 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2022/2065 na základe informácií, ktoré mu boli poskytnuté s primeraným oneskorením.“